

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 7 (1953)

Heft: 6

Artikel: Neue Lampen = Nouvelles lampes = New lamps

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-328554>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

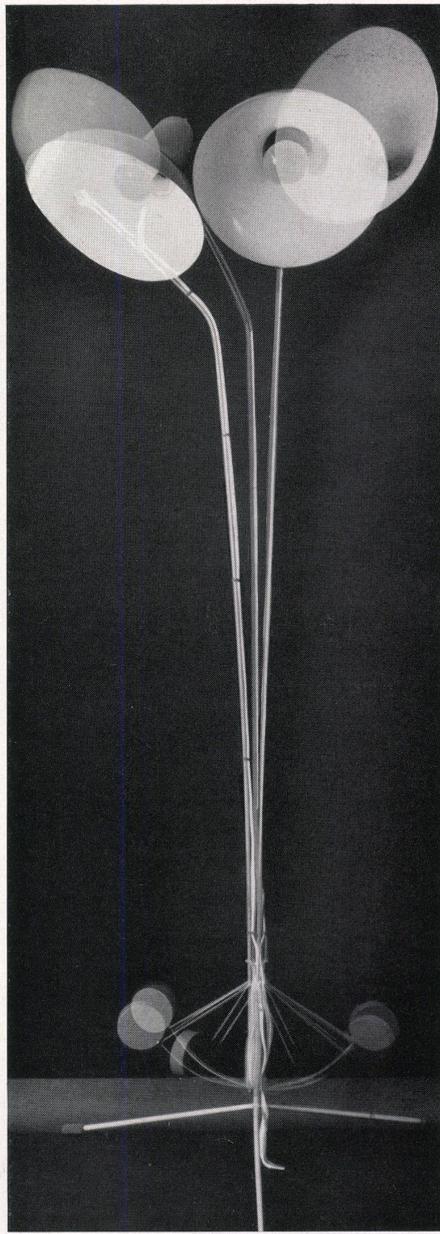
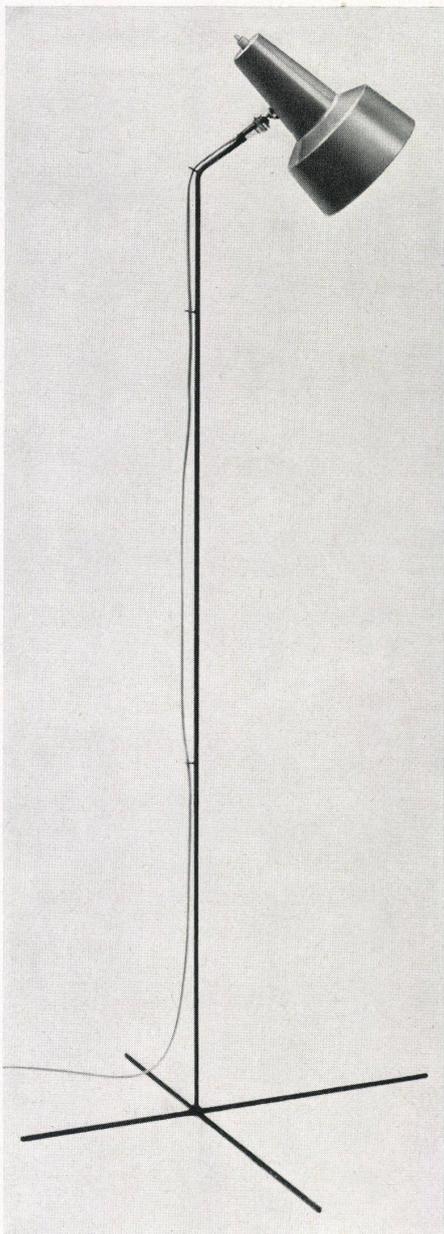
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

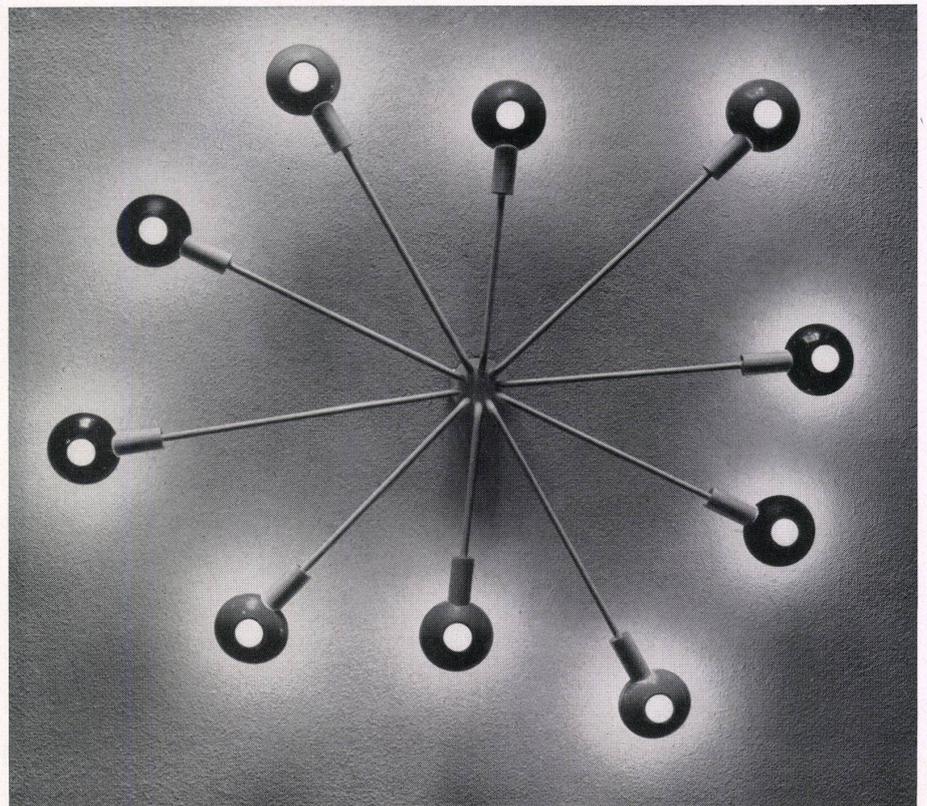


1
Bodenstehlampe in Eisen.
Entwurf: Bernard Schottlander, London.
Verkauf: Wohnbedarf A.G., Zürich/Basel.
Lampe à pied en fer.
Iron standard lamp.

2
Bodenstehlampe in Eisen, mit verstellbarem Arm.
Entwurf: Bernard Schottlander, London.
Verkauf: Wohnbedarf A.G., Zürich/Basel.
Lampe à pied en fer avec bras réglable.
Iron standard lamp with adjustable arm.

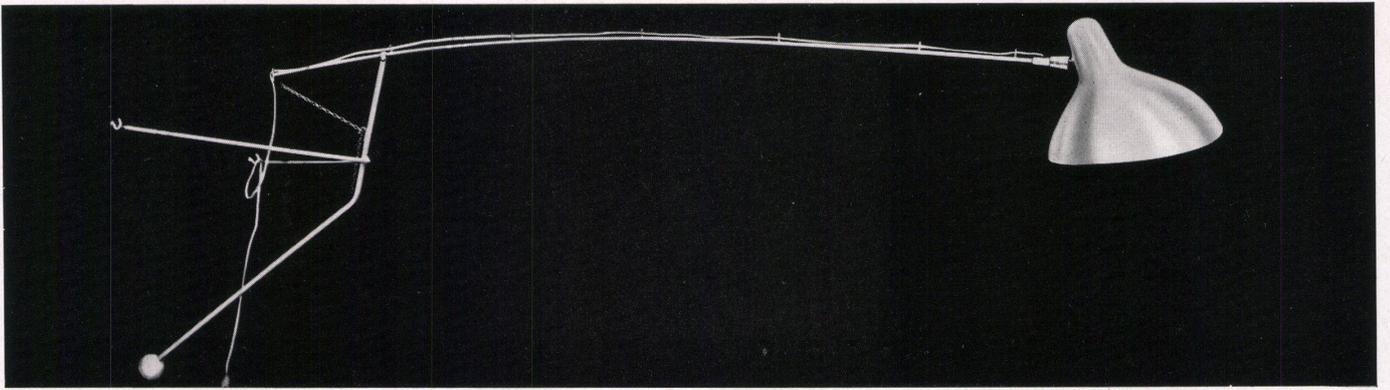
3
Leselampe Messing poliert, mit weiß gespritztem Schaft,
Marmorfuß und schwenkbarem Reflektor.
Baumann, Koelliker A.G. für elektrotechnische Industrie,
Zürich.
Lampe de lecture en laiton poli, à support peint en blanc
au pistolet; socle de marbre, réflecteur orientable.
Reading-lamp of polished brass, stem spray finished in
white, marble base and swivelling reflector.

4
Decken- und Wandleuchte, mit farbigen Reflektoren.
Baumann, Koelliker A.G. für elektrotechnische Industrie,
Zürich.
Plafonnier et applique, à réflecteurs peints au pistolet en
différentes teintes.
Ceiling and wall fixture with reflectors spray finished in
colour.



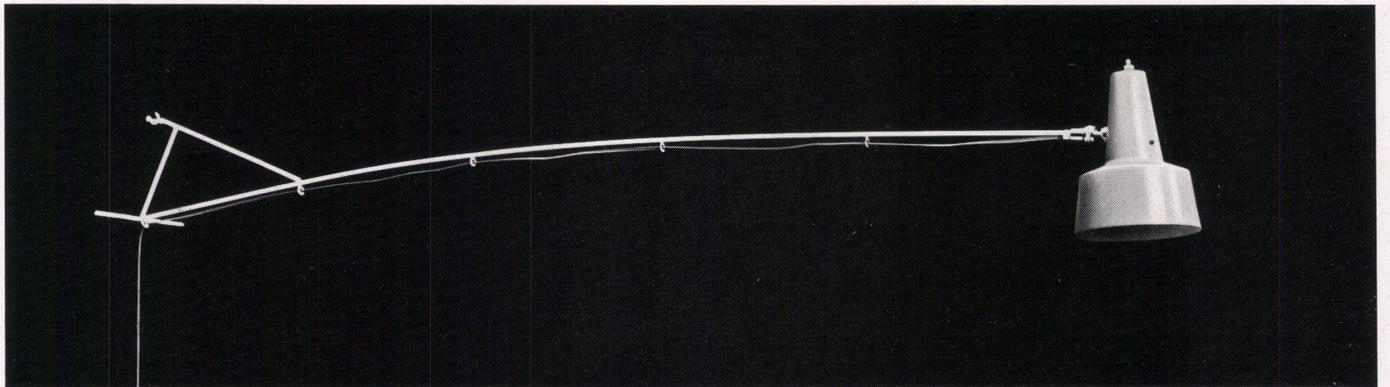
Neue Lampen

Nouvelles lampes
New lamps

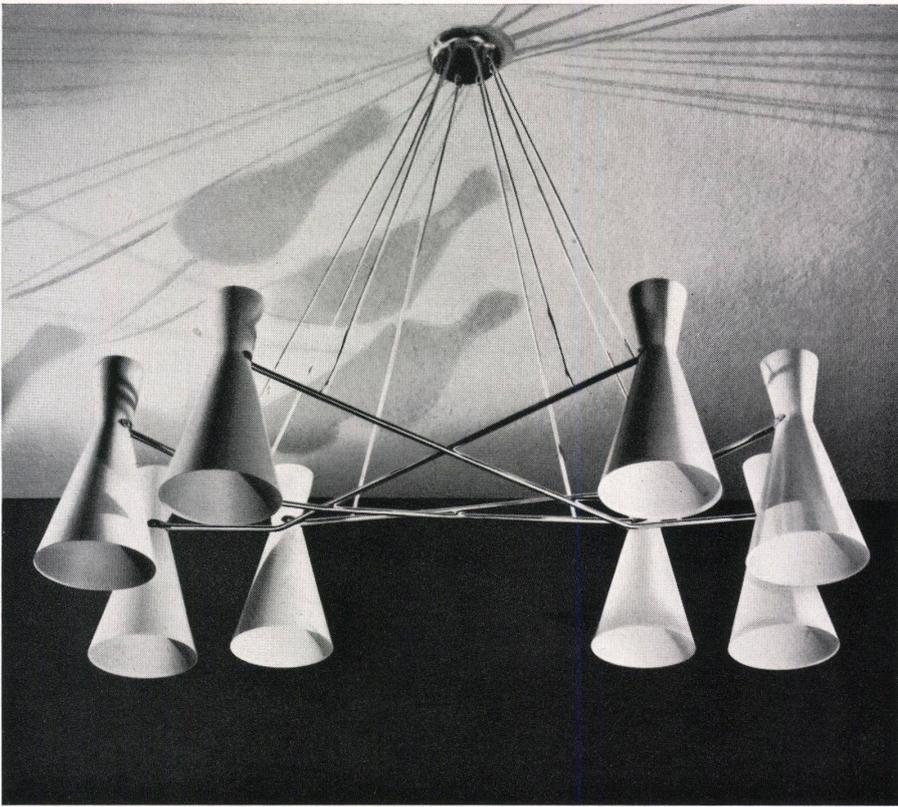


Drehbarer Wandarm aus Eisen, in der Neigung durch Kette verstellbar.
 Entwurf: Bernard Schottlander, London.
 Verkauf: Wohnbedarf A.G., Zürich/Basel.
 Applique pivotante en fer dont l'inclinaison est fixée par une chaînette.
 Turnable wall fixture of iron, chain adjustment for inclination.

Lampe aus Eisen, mit verstellbarem Arm.
 Entwurf: Bernard Schottlander, London.
 Verkauf: Wohnbedarf A.G., Zürich/Basel.
 Lampe en fer avec bras orientable.
 Lamp of iron with adjustable arm.



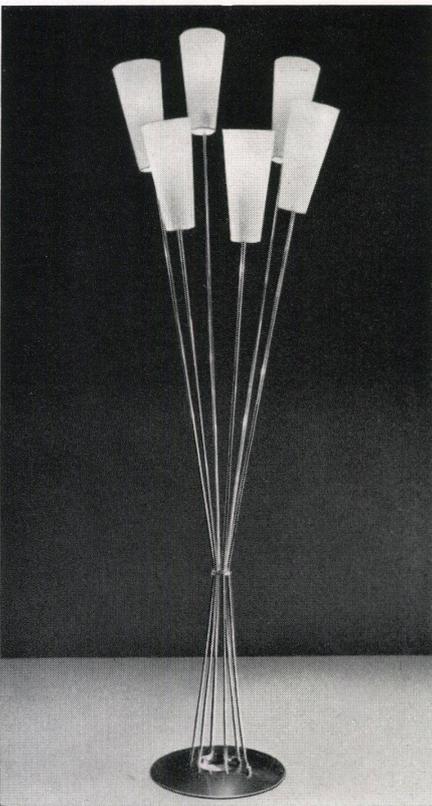
Leselampe.
 Entwurf: R. Guariche, Paris.
 Lampe de lecture.
 Reading lamp.



Leuchte in Messing matt, mit acht Reflektoren Aluminium weiß gespritzt und weißen Schnuraufhängungen (Leuchte indirekte Aufhellung).
B.A.G., Turgi.

Lampe en laiton mat à huit réflecteurs, en aluminium peint en blanc au pistolet.

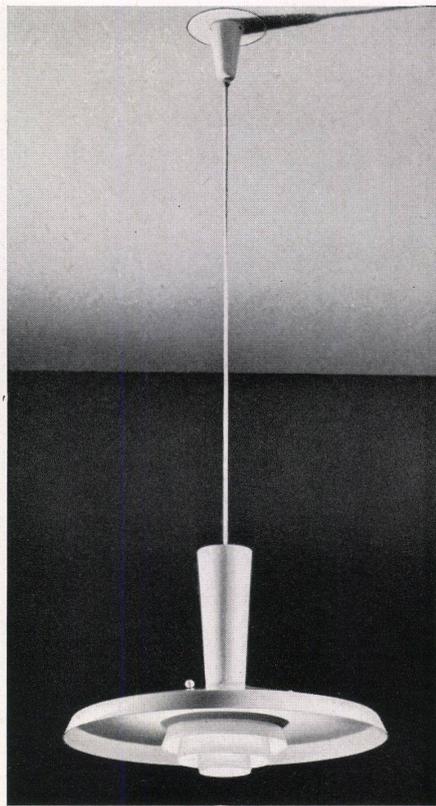
Electrolier in dull brass with eight reflectors, aluminium with white spray finish.



Ständerlampe in Messing poliert mit 6 Pergamentschirmen perforiert für freistrahkende Beleuchtung.
B.A.G., Turgi.

Lampe à pied en laiton poli à six abat-jours en parchemin perforé.

Brass standard lamp with 6 perforated parchment shades.

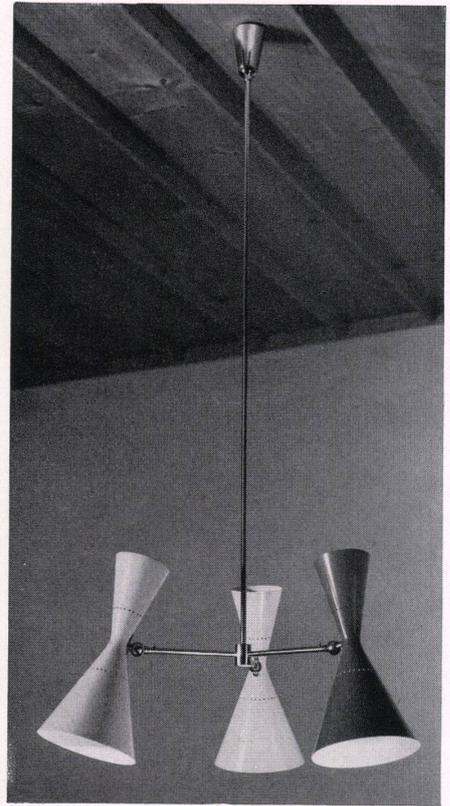


Pendel in Aluminium weiß gespritzt, mit Blendschutz und Schnuraufhängung.

B.A.G., Turgi.

Lampe suspendue en aluminium peint en blanc au pistolet.

Aluminium pendant, white spray finish.



Dreiflammiger Leuchter, mit verstellbaren, verschiedenfarbigen Direkt- und Indirekt-Reflektoren.

Baumann, Koelliker A.G. für elektrotechnische Industrie, Zürich.

Lustre à 3 lampes à réflecteurs orientables pour éclairage direct et indirect, de différentes teintes.

3-lamp fixture, with adjustable direct and indirect reflectors in various colours.